

Arte - Letras - Crítica -

A cargo de la señorita
Antonia Artucio Ferreyra

La Novela de Margaret Mitchell "GONE WITH THE WIND" IDO CON EL VIENTO

En el CINE METRO-Montevideo— se exhibe hacen tres semanas, la película más bella, no tanto por ser en tecnicolor, que en verdad se ha hecho derroche de tintes maravillosos; sino, por que la fotografía es algo deslumbrante en esta película.

Presentado cada negativo, provoca inmediatamente la exclamación del público. Casizmente, la traducción es LO QUE EL VIENTO SE LLEVO. Para comentar, empezaré por decir a grandes rasgos, quién es la autora: norteamericana, periodista, concurrente asidua de las reuniones de intelectuales de toda rama en un sítio de una gran ciudad al que llamaban «la cueva de los consejos». Casada en segunda nupcias: dicen que, entre las charlas de aquellas reuniones, ella, siempre permaneció como escuchando, sin que jamás dijera que en los estantes de un modesto mueble, guardaba cuartillas sobre cuartillas, la novela que había escrito. Hasta que un día, —por que si— se le ocurrió develar su secreto —diré a otro compañero más. Mas, ella no habla dada importancia a tal formidable trabajo. Era para ella, mas bien como anotaciones de cuanto le había escuchado a su padre, con respecto aquellas guerras del Norte.

La impresión que ofrece en esta cinta, es muy acertada a su confesión: se nota cierta desunión. Desunión que bien puede ser, puesto que ella, reunió memorias como de cuentos páticos, sin pensar así mismo, que estaba hilvanando la más bella novela del siglo. Esta gran mujer, que no por ser escritora dejó de ser dueña de su hogar y buena esposa y mejor madre. Hemos notado que antes que el valor verdadero de esta obra, los publicistas han abocado lejanamente, asuntos mas bien de caudal: es decir: «cuantos millones produjo a su autora este notable libro.. Yo diré que, después de ver la película, he comprendido a Clark Gable, un gran trágico, no manifestado hasta entonces. Vivian Leigh, la primera interprete, es algo tan original en la encarnación del papel que le ha correspondido, que me parece la interpretación de cuantos han ofrecido en el lienzo hasta la fecha.

Esa mujer, Ian Joven, encernando figura semejante, un temperamento cuya psicología extraordinaria solamente Margaret Mitchell, dueña de una fina comprensión, acaso, una célebre psicología, pudo descubrir con caracteres semejantes: presenta tan exacto el fi-

po de la protagonista, que deja uno hay dudas! la impresión divina de lo que se puede hacer cuando se sabe oír leyendo como motivo, un ser extraño a todos los otros: Naturalmente: la trama principal como siempre y en todas las cosas grandes de la vida humana, es el principio AMOR. Aquella guerra del Norte, qué según la evocación de quienes la vivieron (uno, el padre de Margaret Mitchell) fuera así como la muerte definitiva de la civilización del nuevo mundo.

Yo, esto, lo dejaré así, en suspensión. Bien: El personaje de Scarlett o en el que revive toda una época. Scarlett o Hora llevan a la pantalla por esta muchacha, Ian Joven, y dueña de un temperamento artístico grandioso, lleno de tal modo el espacio de la película, que, a pesar del sin número de personajes que entra, hoy momentos que pasan como en silencio por nuestro espíritu: Empieza, pues esta original criatura demostrada así por la escritora americana, sintiendo una especie de rebeldía contra la tierra en que sus padres levantaron su regia mansión, donde los árboles volvían a ofrecer su sombra y su fruta, donde la sombra cuantiosa al ser trocada en monedas habían proporcionado la constancia y virtud de trabajo del señor O'Hara, una buena fortuna. Contrariarse el padre la triste revelación de su niño: pero, con aquél su carácter firme y aquella voluntad tremenda, vence la voluntad paterna y se trae a ATLANTA, lugar donde residía la vieja ile romántica, rodeada de adaladores, y concurriendo a las sumisiones fiescas de acá y allá. Lleva Scarlett, herido, el corazón por un amor no correspondido, o, por lo menos, ya distraído de firmar en otra. Llega (y vamos a dejar pasar la serie de cosas amorosas que suceden en el intermedio) la guerra del Norte. La sorprende lejos de los suyos.

Incendios, robos, desorden, en fin... todo lo que es de suponer cuando las hordas desenfrenadas entran a una ciudad, y, mucho mas por entonces: difícil caso se le presenta, aquella, precisamente aquella que posse el amor del que fuera su ideal, quiere la suerte poner en sus manos para ser protegida cuando iba a dar vida a la vida de su amo: ¡Sin recursos, ignorando toda cosa, atienda en instantes supremos, a su rival; y al temor de dejar la ciudad en cuyas afueras se dan los combates! Intentando et-

someter el dolor de la pobre madre, le dice, ya sintiendo ella también los efectos de la ausencia hogareña y la pésa del nido abandonado, «no te ofijes, mi MADRE cuidará de tu niño».

Ya se asoma aquí, la nostalgia del lejano hogar: de la familia: de la TIERRA desprendida (Un viaje horrible; la madre, el recién nacido, una negra pequeña que tiene un rol bastante original, y, el caballero que la festiva, y le ha proporcionado aquel vehículo y se llama: RHET BUTLER (Clark Gable) como el hombre habla de volver, lo dejó así en el medio del camino, a merced de la suerte, con aquel cargamento doloroso, difícil, es decir: una gran responsabilidad pesando sobre ella, no sabe ni como... Hay aquí, esencias interesantes. Llegan, a la gran morada de los +12 robes: lo que él de allá adoraba. Ésta vacía, naturalmente, fue quemada, fue robada, y los robles tallados. Hay para ella, como si volara el espíritu hacia la casa paterna, plena en ella, y vuelve andar con su preciosa carga, hasta que llega al querido hogar del que un día, saliera ilusión, creyendo encontrar tesoro fuera de él. Anhelos, dirlo yo, de todo alma inquieta, que desasociano pone veda en los ojos... y solo se ve con la imaginación lo que está lejos, lo que ignoramos, y por ende, nos parece más bello... Menuda promesa! Los invasores han arrasado todo: han robado cuanto de valor dentro la casa habían deshecho el sembrado: todo en ruinas y, la bondadosa madre por acercarse a los enfermos de filus, trajo el contagio de la peste desarrollada precisamente por los frigores de la lucha, y sus consecuencias: enfermas las dos hermanas: la madre, recién muere: el padre, desequilibrado, sostiene entre las manos y recuerda, bonos sin valor donde ha quedado en blanco, los dineros de su trabajo honrado.

No hay alimentos en la casa: ganados, todo, se fue con la corriente desastrosa. A su memoria vuelve, la palabra del padre por su desprecio a la TIERRA de TARA. Ya no se puede huir de la realidad. Si hay algo por que luchar, es—TARA. Y así se sucede lo que al decir de ella contestara el caballero Butler: «silencio más aterrador que el ruido de los cañones». Desesperada, corre hacia la huerta desfondada; se hecha de brases sobre el terreno, arranca una raíz y al llevarse a la boca, echa a llorar así, tendida largo

a largo, como si quisiera reconciliarse con nuestra MADRE TIERRA, a la que desprecia o impulso de su raro YO, que un día la llevase a ATLANTA en busca de fáciles castañecaciones, o, conquistas del soñado ideal. Falso espíritu muy de todas, por cierto, cuando nos elibra el anhelo loco de una conquista de cosas imaginadas...

Hasta aquí, podemos decir que hay un discurso de asuntos, todos intercantes. Pero, la verdadera entrada de la principal protagonista en la obra, está desde ese momento. No se si podrá decir así, qué, «es ésta la substancia de que está hecha la vida».—Echarse de brases así sobre la tierra, ella dice llorando: «Juro que los míos no han de sufrir hambre—aunque tengo que volver a matar juro por Dios que ni yo ni los míos pasaremos hambre»: dice, maldit, por que, tuvo que matar a un toroño en su propia casa en momentos que volvió este a saquear a sus familiares. Y, el viento barrió las fieras del Sur, pero, TARA, había sobrevivido. Es de notar, lo sugestivo del dicho siempre que algo grande de la sacerdotisa como para procurarla: dice así: «no quiero pensar en eso; pensar mañana». Margaret Mitchell, demuestra a cada instante, poseer un gran sentido psíquico! —llegó el instante supremo: el darse a la TIERRA. Se suceden raros casos: por defender su casa paterna, su TIERRA —como dice entonces— por ejemplo: casarse sin amor: con un hombre de edad, esto, cuando un aprovechado de la circunstancia, casado con una mujer que fuera del servicio de los O'Hara, viene proponiendo la compra de la posesión: era un rico del momento; improvisado, acaso, por el mismo robo. Entonces ella dice: «no me robarán mi tierra mientras tenga vida»—Y se casa así, por salvar la situación. Luego, queda viuda a causa de la misma guerra: como no siente por el muerto... que aquella aventura la creó la circunstancia, concurre a una fiesta de beneficencia, donde danza, volándose las crespones como una acusación del sacrilegio que cometía. Pero, ella salvó a TARA ¡Lo había jurado y fué! Aquí, me parece notar al descorrer el velo que le tapó los ojos, cuando soñara con las divinidades de ATLANTA. Dos veces contrae enlace por parecidas circunstancias. Dos veces queda viuda. Viuda y sin dolor.

DISTINGASE MAS
VISTIENDO EN...



ANGEL COSTABILE INDEPENDENCIA 684
Teléfono U. T. E. 196
Ciudad de Florida

Casa Caligaris

IMPERMEABILIZACION DE AZOTRA, CIMENTOS Y PAREDES EN GENERAL :::

PASTA BETUMINOSA PARA IMPERMEABILIZACION DE TECHOS DE ZINC CON MICA • MARCA TAMPICO.

En Montevideo
CALIGARIS Hnos. Calle VI 1433

REPRESENTANTE EN ESTA

R. COSTABILE Rodó 255 - FLOIRDA

O. N. D. A.
120 AUTOBUSES PULLMAN

RECORRIDOS DIARIOS A MAS DE LA MITAD DE LA REPUBLICA

MONTEVIDEO, DURAZNO, PASO DE LOS TOROS, TRINIDAD, COLONIA, CARMELO, MERCEDES, F. BENTOS, PAYSANDU, PIRIAPOLIS, MINAS, T. Y TRES

Oficina Central: Plaza Libertad 1148 MONTEVIDEO

Teléf. 8-21-56 — 18-37-32 — 8-08-17

DURAZNO:
18 de Julio 475

FLORES:
25 de Mayo y Fray Ubeda

FLORIDA
•Café del Centro•
Villa SARANDI
•Agencia Sarandi•

**MONTE de EUCALIPTUS:
SE VENDE**

Se vende parte del monte de eucaliptus del Prado Español. Los interesados por más datos, pueden recurrir a la Secretaría de la Asociación Española de Socorros Mutuos. Independencia 673-Florida.

DISOLUCION DE SOCIEDAD

De acuerdo con lo dispuesto por la ley del 26 de Setiembre de 1904 y el Artículo 492 del Código de Comercio, comunicamos al Comercio y al público en general, q' con la intervención del Esc. José M. Valdésano domiciliado en la Estación Cerro Chato, hemos resuelto disolver la sociedad que bajo la razón «SCUFFI y de la PUENTE», teníamos formada para la explotación de los ramos de Almacén, Tienda, Fetterería y anexos, sito en la Estación Cerro Chato, cuarta sección judicial de Florida, haciendo cargo del activo y pasivo de la sociedad el socio PEDRO SCUFFI hijo, y desligándose de la misma el señor FRANCISCO de la PUENTE. Los acreedores deberán presentarse dentro del plazo legal con los justificativos de sus créditos en el citado comercio.

Cerro Chato, Setiembre 18 de 1940.

Pedro Scuffi (hijo)

Francisco de la Puente

LE INTERESA SABER:

Cuando Ud. necesita: tarjetas de visitas, participaciones de enlace, tarjetas de agradecimiento, invitaciones para funerales, estampas con oraciones para primera comunión, estampas de agradecimiento para funeral con oración. Se hacen en esta imprenta a precios sumamente bajos. Calle Independencia 684 con teléfono 196-Ciudad de Florida.

EDICTO

Por disposiciones del Sr. Juez Letrado de Primera Instancia de Florida Doctor Don Luis Aranda Corres se hace saber la apertura de la sucesión de AVELINA CAROLINA o CAROLINA IRURETA de IRURETA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado.

Florida, Setiembre 7 de 1940.

MILTON CALMES
Actuario

No es posible vacilar...

INDEPENDENCIA 684
U. T. E. 196
CIUDAD DE FLORIDA



Enlaces

Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Adelaida Medeglia con el señor Alberico Pérez. La boda se realizará a fines del corriente año.

Esta noticia será recibida, en el vasto círculo de las amistades de los novios, con muestras de agrado.

Para fines del mes en curso se realizará en Montevideo el enlace de la señorita Irene Aloy con el señor Sixto Zamudio, pareja que cuenta con grandes simpatías, en nuestro medio.

Con ese motivo los contrayentes vienen siendo muy felicitados por parte de sus amistades.

Cambio de residencia

Pasaron a ocupar una casa de la calle Independencia N° 365 el señor Victoriano Alvarez su esposa Margarita Iturralde y su hijito Gastón. Con ellos el señor Rubén Alvarez y señora.

El señor Américo Taranto su esposa Isabel Martínez y sus hijos han trasladado su domicilio a una casa de la calle Antonio M. Fernández, entre Sarandí y Joaquín Suárez.

Cumpleaños

Mañana cumpleaños la señora María Julia Palermo de Prato.

El 19 cumplió años la jovencita Mima Carriero Castellá. Con ese motivo un núcneo de sus amigas pasaron a saludarla.

Festejó su cumpleaños el 19 el niño Osvaldo Taranto Prato.

El 21 festejó igual acontecimiento la jovencita Gladys Pereyra Pérez.

Cumple años el 28 del corriente la Sra. Marica Mattos Ciccone.

Agradecimiento

Los deudos de Petrona E. de Puchet agradecen las condolencias recibidas con motivo de su reciente duelo.

Viajeros

De Carrera Quemada nos visitaron el Sr. Felipe Mendaro y señora.

Del mismo punto estuvieron en ésta el señor Francisco Pezzano.

Regresaron de Montevideo el señor Severo Cayaffa su esposa Beba Topiso y su hijito.

Después de permanecer unos días en Berro regresaron a ésta las señoritas Chiquita y Morocha Bucheli Cauña.

Estuvo en Montevideo la señora Blanquita Álvarez de Fastoso.

De Berroviendo la señora María Elgorriaga de Zabaleta y su hija Mabel.

De campaña el señor Felipe Mendaro.

Regresaron a Montevideo las señoritas Vicenta Cauña y Toto Cayaffa.

De campaña el joven Juan José Michelena.

Regresó a San José el joven Omar Lerena.

De Montevideo el señor Rúben Alvarez Iturralde.

Son esperados de Montevideo el señor Carlos M. Bucheli y su esposa Margarita Sában.

Regresó de Sarandí Grande el señor Bautista Saberry.

Para campaña la señorita Sarita Tomás.

Estuvo en ésta procedente de Carrera Quemada el Sr. Fortunato Campo.

Estuvo en ésta de Carrera Quemada el señor Celestino Montelongo (hijo).

Del mismo punto nos visitó el señor Hilario Gómez.

Estuvo en ésta procedente de Carrera Quemada el señor Patrocínio Noria.

Regresó a Paso de los Toros el capitán Carlos Leonel González su esposa Elisa Machado y su hija Chiquita.

En ésta de La Cruz el señor Raúl Castro su esposa Juilia E. Silva y su hijita.

De Montevideo el señor Eduardo Dufort.

Del mismo punto el señor Matías Paradea.

Regresaron a campaña los jóvenes Severo y Valerio Icasuaga Neves.

Regresaron a Montevideo los jóvenes Washington Fernández María y Nestor Sierra.

Del mismo punto el señor I. Sierra y su esposa Amabilis Testa.

Enfermos

Restablecida la señora Isabel Rejes de Tubino.

Se encuentra enferma en Montevideo la señora María B. de Topino.

Enferma la señora Margarita Iturralde de Alvarez.

Mejorado el señor José Montaña.

Mejoró el señor Augusto Icasuaga.

Algo enferma la señora Luisa D. de Olariza.

Enferma la señora Pilar Ponce de León de Aguirre.

Mejorada la Sra. Cristina P. de Garrido.

Mendoza

VIAJEROS

Para Montevideo la Sra. Cecilia Operetti.

Del mismo punto nos visitó el joven Aníbal Badín.

De Canciones regresó la Sra. Lola G. de Valerio.

Estuvo en Florida el señor Félix Operetti y su señora esposa Pepita N. de Operetti.

De Isla Mala nos visitaron el Sr. Pedro Arias, su señora Coca G. de Arias y la Sra. Lily Parada.

Estuvieron en Florida las Sras. Aurelia Baiso y Pilar Arduche.

Se encuentra entre nosotros procedente de Montevideo la Sra. Lola Marrero de Noria.

Para Colonia el Sr. Gabino Noria.

Regresó de Montevideo el Sr. Hugo Noria.

Para el mismo punto el Sr. Romualdo Acosta.

Para Santa Lucía el Sr. Isidro Rocca y su Sra. Marcelina P. de Rocca.

De Montevideo regresó la Sra. Nenuca Noria.

CUMPLEAÑOS

Celebró su cumpleaños la niña Flor Noria Operetti.

ENFERMOS

Enferma la niña Elba Rapalini.

Mejorado el niño Leonel Acosta.

Enfermo el joven Darío Operetti.

LE INTERESA SABER:

Cuando Ud. necesita: tarjetas de visitas, participaciones de enlace, tarjetas de agradecimiento, invitaciones para funerales, estampas con oraciones para primera comunión, estampas de agradecimiento para funeral con oración. Se hacen en esta imprenta a precios sumamente bajos. Calle Independencia 684 con teléfono 196-Ciudad de Florida.

Es Agradable Hablar Bien

COMO siempre que hablamos de horas—exceptuando las horas—nos hacemos en plural y decimos «**nos las doce**, «**nos las seis**, etc., se ha pluralizado inclusive la forma de preguntar acerca de todo lo atinente a la hora. Por esto oímos decir: «**qué horas son**», y «**qué horas eran**», cuando lo correcto es usar el singular: «**qué hora es**», y «**qué hora era**», respectivamente.

A veces al referirse a una persona, se dice que cometió tal o cuál acción de «**para travesas**, de «**para picaras**» o de «**para bobas**. Más en este caso es invariable emplear el masculino y decir «**de gente traviesa**, «**de gente picara**» o «**de gente bobo**».

«Vamos a arreglar todo antes de que venga Fulano», «**conversaremos después de que se vaya Zutano**.

El de subrayado es superfluo. Antes y después no van con él de cuando preceden a que como en las frases trascritas. Por esto es desalado decir «antes de que amanezca», «después de que pase la lluvia». Para bien hablar debe suprimirse ese de ateniéndose a la regla citada.

Soluciones, resuelve.

Hasta no hace mucho el primero de los términos era considerado espasio en el idioma castellano—no espasio—como se le ve a veces escrito;—actualmente se lo admite, aunque el segundo es más eufónico y el que debe preferirse.

TRANSCAR.

Emplear **transcar** en lugar de **transcribir** es objetable pese a que se lo use en la terminología forense. En muchos países de Hispanoamérica no disuena, pero como no es palabra castellana debe reemplazárse por **transcribir**.

TRANSCRIBIR.

Siempre se destaca un

No es Qualität sin Defecto

NADA tiene tanto como la «suficiencia» demostrada por la mujer en sus relaciones conyugales. Al marido le humilla esa actitud de la mujer hacia el alarde de bastarse a sí misma y de no necesitarlo para nada. El mayor defecto de una esposa a los ojos del marido es prenderse a él sin su ayuda.

La discreción aconseja demostrarle lo contrario.

ingenio Feminino

LA indiscutida elegancia de una joven de la buena sociedad era comentada en una reunión mundana. Como la moda impone la silueta cada vez más fina, desaparecen las prendas de ropa interior, para afinar la figura.

Un día muy frío de invierno, la niña se presentó ligerísima de ropa interior en una reunión mundana. Como la moda impone la silueta cada vez más fina, desaparecen las prendas de ropa interior, para afinar la figura.

DR. FRANCISCO A. GILMET. Médico Cirujano. Calle Antonio M. Fernández 736. Teléfono 412.

DR. FELIPE GUERRA. Médico General y Niños. Independencia 724-U. E 286-Florida.

DR. ERNESTO L. GALMES. Médico Cirujano. Francisco Aguilar 856-U. T. E. 417-04-Florida.

DR. BELLACAMBA. Médico Cirujano. Capilla del Sauce.

EDICTO

Por disposiciones del Sr. Juez Letrado de Primera Instancia de Florida Doctor Don Lino Aranda Correa se hace saber la apertura de la sucesión de AVELINA CAROLINA o CAROLINA IRURETA de IRURETA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado.

Florida, Septiembre 7 de 1940.

MILTON GALTRES Actuario

PROFESIONALES

MÉDICOS

ARTIGAS M. RODRIGUEZ DEVINCENZI. Médico Cirujano. Trasladó su consultorio a Riveira 375—Consultas de 9 a 16.

DR. FRANCISCO A. GILMET. Médico Cirujano. Calle Antonio M. Fernández 736. Teléfono 412.

DR. FELIPE GUERRA. Médico General y Niños. Independencia 724-U. E 286-Florida.

DR. ERNESTO L. GALMES. Médico Cirujano. Francisco Aguilar 856-U. T. E. 417-04-Florida.

DR. BELLACAMBA. Médico Cirujano. Capilla del Sauce.

DENTISTAS

H. BESOZZI BADANO. Cirujano Dentista. Independencia 772-Horas de consulta: de 9 a 12 y 14 a 17.

ESCRIBANOS

PEDRO SAENZ Escrivano. José E. Rodó 343-Florida. Teléfono 35.

ANTONIO SILVA DIBARBOUR. Escrivano Público. Independencia 630 Florida.

AGRIMENSORES

ALFREDO C. LAUREIRO. Agrimensor. Instaló su estudio en la calle Joaquín Suarez 514-Florida.

AGRONOMOS

RAFAEL A. AGUERRE ESCARDO. Ing. Ag. Tasaciones. Análisis de tierra, etc.—Antolín Urioste 492-Florida.

PARTERA

ESTELA SHIEN DE FERREYRA. Partera. Consultas todos los días hábiles. Rodó 412-Florida.

CAMION de TRANSPORTES

D E Domingo Morella

VIAJES DIARIOS A MONTEVIDEO

Con CARGAS y ENCOMIENDAS

Recibo órdenes en Florida

Estación ANCAP.

Teléfono: N.º 213

En MONTEVIDEO

Agencia COMESAÑA

CERRO LARGO 767

Teléfono: 8-41-72

Empresa de Omnibus ROMAY y SARLA

Florida a Villa Sarandí

Horario de VERANO 1940

SALIDAS DE SARANDÍ:

6 horas

15 y 30 "

18 y 30 "

PASADAS para FLORIDA

Por PINTADO 7.05-15.10-18.50

Por LA CRUZ 7.25-15.25-18.25

SALIDAS DE FLORIDA:

10 y 20 horas

15 y 30 "

18 y 30 "

PANADAS para SARANDÍ

Por LA CRUZ 11.05-15.20-19.05

Por PINTADO 11.20-15.40-19.20

SERVICIO ESMERADO de ENCOMIENDAS Y EXPRESOS.

CASA TRIGO

Sección BARRACA y AGENCIAS

Radios para Ciudad y : marcas ZENIT y COPELAN

Nos especializamos en las instalaciones de Radios 6 Vol. para Campaña

José E. Rodó 468 - 470

FLORIDA

Teléfono 65

La Reina de las Yervas
Solicítela en todos los Almacenes

TRIBUNA	
PERIODICO BI- SEMANAL	
APRENDÉ MIERCOLES Y SABADOS	
PRECIOS DE SUSCRIPCION	
Mensual.....	\$ 0.50
8 meses por adelantado.....	2.50
1 año por adelantado.....	5.00
Administración Independencia 684	Tel 104.
Ciudad de Florida	

ESCOLARES

Ha sido designada la señorita Julia E. Mattox como ayudante suplente de la Escuela N° 2 de la ciudad y como ayudante suplente de la Escuela N° 5 de la localidad de La Isla Malva a la Señora Emilia Mattox.

Inspección y análisis de leche efectuado el día 19 de Octubre de 1940

BUENAS

José Lapasta, Regisio Figueiredo, Nicacio Mendieta, Marne Adippe, Pedro Ferrari, Saturnino Martínez, Antonio González, Guillermo Curuchet, Gregorio Mata, Rafael Trezza, Antonio Scutari, Angel Chumino, Ramón González, Ceferino Sanchez, José Romero Quintín Ramón, Ramón Riestra, Angel Mongiardino, Sulpicio Miqueiro, Coirolo Castellini, Alejandro Silva, Carlos Lorieri, Antonio Dalton.

Florida, Octubre 22 de 1940.

JOSE V. MENDIZABAL

Sesión de la S. Italiana

Esta noche habrá de sesionar la Comisión de la Sociedad Italiana. Entre otros asuntos se tratarán los siguientes: aprobación del balance y memoria anual.

Nuevo horario de la Emp. Romay y Sarla

La empresa de omnibus entre Florida y Sarandí de Romay y Sarla pondrá en vigencia a partir del 1 de Noviembre el horario de verano. El mismo es el que sigue: salidas de Florida a 30, 15 y 30, 19 y 30.

Salidas de Sarandí: 6, 13 y 30, 17 y 30.

HIPICAS

Se cumplirá el domingo la ansiada reunión hipica en nuestro circo. La prueba principal se correrá en quinto término siendo un handicap para todo caballo sobre la distancia de 1.500 metros.

Cabe suponer que contará esta reunión con un éxito superior a las que le precedieron.

Sr. JOSE FERNANDEZ

Acaba de fallecer el estimado vecino de Sarandí del VI, con cuyo nombre encabezamos estas

Ch. Lindbergh Pronunció un Discurso Contra Quienes Desean la Guerra

“Nada Tenemos que ver en el Conflicto Actual ni Nuestras Fronteras Están en Europa”

“Queremos hombres que nos conduzcan hacia las fuerzas de la paz, en vez de llevarnos a la debilidad y a la guerra”

A nosotros, que somos un pueblo de 130 millones de almas, se nos quiere hacer creer que es necesario que renunciamos a nuestras libertades: Que nuestras fronteras están en Europa, que nuestro destino será decidido por las armas europeas, y sobre el suelo del viejo mundo.

¿Qué es lo que ha pasado con nuestra nación, que ahora estánd en pleno desarrollo de nuestras fuerzas, y en la mejor edad, tenemos miedo a fuerzas que en nuestra adolescencia las hemos combatido victoriamente?

Dónde ha quedado la sangre de nuestros grandes héroes, tales como Washington, Jefferson o Lincoln, quienes de pie firmes, enfrentaron al mayor imperio del mundo?

Lo que hoy nos hace falta son hombres como los grandes capitanes de entonces: los que hicieron grande la patria, aquellos tipos que crecieron ante el peligro enfrentando las tempestades del destino como verdaderos hombres, que no flaquearon hasta obtener el triunfo.

Nadie puede dudar que nos encontramos en medio de una crisis de alcance mundial.

Nadie niega, que nuestra defensa es débil, que nuestras defensas son grandes y que el malestar crecen nosotros.

No protestamos por el rearme ni por mejoras en nuestro sistema

líneas.

Hombre de trabajo, fundó una posición desahogada y una familia respectable.

Su deceso ha producido en aquél lugar profunda consternación.

Hacemos llegar a su hijo político, señor Pedro A. Cosentino nuestras condolencias.

ATLETISMO

Puede destacarse que Pedro Molinari eficaz defensor de Sud América que se encuentra Millán a la Federación Atlética de Florida representará a ésta entidad en los próximos torneos de atletismo que se dispondrán en Montevideo el mes próximo.

Diputará Molinari el declathon.

BOX

El lunes próximo se realizará en el ring del anexo una gran velada boxística que tendrá por número principal la presentación de Ismael Irureta frente al bravo pegador José Fernández. Ampliaremos en el número próximo.

económico. Protestamos por la insuficiencia demostrada por los dirigentes responsables de la nación, ante la actual situación. Dudamos que aquellos que no eran capaces de comprender el desarrollo de la política internacional, que no vieron la guerra cuando ya estaba el eu horizonte, que no dieron crédito a las informaciones de ultramar acerca del récorne mundial, que no aprovecharon los momentos oportunos para actuar, repito, dudamos que estos hombres sean los indicados para conducir a nuestro pueblo a través de la actual crisis.

Nuestro actual gobierno solo atiende a enemistarse con las naciones más poderosas de Europa y Asia, en el momento en que carecemos de la necesaria preparación y cuando la mayoría de nuestro pueblo nadie quiere saber de la guerra.

No puede dudarse de nuestro coraje ni tampoco de nuestra unidad, cuando se trata de defender nuestro suelo.

Siempre hemos estado prontos para combatir cualquier agresión exterior.

Si fuese necesario, todos sacrificariamoss nuestras vidas por la independencia de los Estados Unidos, como lo han hecho nuestros padres.

Cuando se trataba de asuntos nuestros, siempre hemos sido una nación unida. Cuando la desunión y la discordia toman cuerpo en nuestro pueblo, es cuando nos llaman por asuntos ajenos: cuando tratan de mezclar nuestro destino con el de los otros pueblos. Cuando tratan de tergiversar nuestra lealtad para con nuestra patria, por devoción hacia otra nación.

No es un hecho, que hoy nos falta unidad. Nos falta confianza en nuestros gobernantes. En el sillón desde donde Washington levantara más de una vez su voz para advertirnos de los peligros de la influencia extranjera, está hoy un presidente que nos quiere hacer creer que nuestras fronteras están en Europa. En el lugar de Lincoln, que nos dijo y repitió que el peligro verdaderamente serio para nuestra patria solo podía salir de nosotros mismos, se encuentra hoy un hombre que nos dice que estamos en peligro de ser invadidos por escuadrillas trasatlánticas de bombardero, que en realidad ni siquiera existen.

Los mismos hombres responsables porque nuestra deuda pública ha alcanzado cifras nunca registradas, hoy nos dicen que no estamos bien preparados. Los mismos hombres, incapaces

de resolver nuestros problemas en tiempos normales, hombres que pueden exhibir un récord de promesas no cumplidas, quieren llevar ahora a punto culminante de deficiente política: la guerra. Pero nada nos dicen de sus verdaderas finalidades.

Nos dicen que tenemos que confiar nuestros destinos en las manos de los especialistas:

Los mismos especialistas que han hecho de nosotros un pueblo débil en medio del mundo hostil. Nos hablan en palabras mayores de la democracia, pero en cuanto a sus verdaderas finalidades, no dicen menos que los jefes de las naciones totalitarias.

Nos dicen que estamos bien instruidos para defender al país, pero se están fabricando tipos de armas, que solo pueden emplearse en una guerra en Europa. No necesitamos tantos miles y miles de aviones, sino intentarlos hacer la guerra de ultramar.

Lo que precisamos es un arma áerea bien equipada, bien desplazada e instruida adecuadamente, para la única misión de defender nuestro territorio.

Lo que más necesitamos es una acción armónica, planes claros y una actitud firme.

Para obtener una defensa justa no es necesaria tanto confusión. Bajo una dirección inteligente, podemos construir una defensa inexpugnable, sin disturbar la marcha normal de nuestra vida económica e industrial.

Dinero hemos gastado ya bastante como para tener una defensa más que suficiente.

Con una escuadra naval, un ejército y una aviación de razonable magnitud, podemos defender nuestra seguridad en el continente y nuestro honor en cualquier parte.

Mas en cambio hoy en día te-

nemos que escuchar — cuando se habla de resurrección — más aviones, más cañones, más acorazados, etc., etc., todo esto concretado en cifras astronómicas que solo las podemos apreciar en el balance de nuestra deuda pública.

A nosotros nos ocurre lo mismo que a Inglaterra y Francia.

Primeramente nos han conducido a la bancarrota y, a la debilidad, y ahora nos quieren llevar a la guerra.

Se repite la historia de Francia y de Gran Bretaña, cuyos gobiernos también hablaron a sus pueblos de una seguridad mucho más grande que sus reales posibilidades y más allá de sus propias fronteras.

Dijeron a sus pueblos que la mejor forma de defender la propia seguridad residía en luchar por Polonia. El resultado lo conocemos.

Ahora a los norteamericanos, bajo circunstancias muy parecidas y con gobiernos semejantes también, nos querían hacer creer el mismo cuento.

Nos dicen que la mejor manera de defender nuestra seguridad es de defender a Inglaterra.

La lección de Europa ha pasado inadvertida por nuestros gobernantes.

Los esfuerzos que nuestro gobierno debió de haber realiza-

do para mejorar eficazmente las fallas y deficiencias de nuestro propio pueblo, han sido malgastadas para la lucha por las dificultades ajenas de ultramar.

Si quisieramos mejorar, tenemos que condicionar a las condiciones de vida, tentarlos nuestro primer paso debe ser el asegurarnos de que nuestro gobierno sea americano, y sin dejar la menor duda al respecto.

Si un hombre es ya obligado a concursar a los cuarteles, entonces este hombre tiene el derecho de saber si las intenciones de su gobierno son efectivamente americanas o si es que se le quiere empujar las armas, para luchar por fines extraños, y fuera de nuestras fronteras.

La doctrina de que para nuestra defensa será menester participar en la guerra europea, será falsa para nuestra nación; si la adoptamos cuando los hombres son llamados para morir por su patria, entonces deben saber que efectivamente se sacrifican por ella y no por intereses extraños.

Si efectivamente deseamos la unión de nuestro pueblo que es tan necesaria para el bienestar nacional, entonces tenemos que elegir gobernantes que crean honestamente en nuestra defensa nacional, sin buscar lios en guerras ajenas.

Estado de la Plaza para los Diversos Productos de la Ganadería y la Agricultura

Ganadería

AGRICULTURA

TRIGO.

Por falta de oferta de trigo nacional, las operaciones de plaza siguen muy paralizadas.

De acuerdo con la ley, el trigo superior de pa vale como precio máximo, \$ 6.20.

El artículo bueno de fideos, se cotiza de \$ 5.50 a 5.60; el id. regular de \$ 5.20 a 5.30.

Mercado de Lanas

EL PRECIO DE HOY

Por lanas cruzas finas de \$ 9.00 a 9.20 llegan do hasta \$ 9.50 por el gran lote de lana excepcional.

Empresa

FLORIDA'

SERVICIO DE OMNIBUS

Entre FLORIDA y MONTEVIDEO

TARIFA

DE FLORIDA	DE MONTEVIDEO
5.45 sólo Jueves	6.30
6.30	8
8.	
10	10
13	13
15.30	16
17. mens Domingos	18
8 18. sólo Domingos	

Passaje entre Agencias	\$ 1.00
IDA con DOMICILIO en Florida y Montevideo	\$ 1.50
IDA y VUELTA con DOMICILIO en Florida y Montevideo	\$ 2.50
Por MAS INFORMES y RESERVA de PASAJES, dirigirse a nuestras oficinas: FLORIDA, Avda. Independencia 719 - Teléf 129. EN MONTEVIDEO: Agraciada 1440. UTE 83-700.	

las virtudes, perdona los defectos. Sé bueno con el bueno y mis buenas con el malo. Sé tolerante. Magnánimo. Domina tu lengua y tu carácter y si para ello debes sufrir, sufre... sufrir calladamente, que sólo el dolor dignifica, reconforta, ennoblecete... Serás como te lo pido...

— Si te lo prometo... desde entonces fué feliz entre los pajarricos.

Coloriu, colorido,

Juanchiviro se ha reformado.

(Fin)

SPECIFICOS VETERINARIOS "TERU = TERU"

INDUSTRIA URUGUAYA

Cuyos Laboratorios funcionan con la Dirección Técnica del Químico Farmacéutico Evaristo Cima y bajo el Contralor de la Dirección de Ganadería

"CURA - HERIDAS": Cura, cicatriz y preserva de nuevas infecciones y bicheras, en toda clase de heridas y en cualquier especie de animal. Recomendado muy especialmente en llagas producidas por la Altosa, en las pezuñas de los vacunos y lanas, descornes y castraciones, cortaduras producidas en las esquilas, basteras, agrietamiento en las tetas de las lecheras, etc. etc. Por sus múltiples aplicaciones es imprescindible su existencia en todos los establecimientos ganaderos y granjas.

EN VENTA EN TODA LA REPUBLICA

DISTRIBUIDORES EN FLORIDA:
Jesús Macció Pastorini
Leopoldo Ruperto de León

Único distribuidor en el Uruguay:

MIGUEL VOLPE